

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٤٦٢ لسنة ١٩٧٩

بشأن الموافقة على اتفاقيتي المنحتين رقمي ٣ ، ٤ لعام ١٩٧٩ بين
حكومة جمهورية مصر العربية والمملكة المتحدة لبريطانيا الموقعتين في
القاهرة بتاريخ ١٩٧٩/٧/٢٥

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور :

قرر :

(مادة وحيدة)

الموافقة على اتفاقيتي المنحتين رقمي ٣ ، ٤ لعام ١٩٧٩ بين حكومتي جمهورية مصر
العربية والمملكة المتحدة لبريطانيا الموقعتين في القاهرة بتاريخ ١٩٧٩/٧/٢٥ ، وذلك
مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٠ ذي الحجة سنة ١٣٩٩ (١٠ نوڤمبر سنة ١٩٧٩)

أノر السادات

صاحب السعادة

د . على جمال الناظر

وزير الدولة لشئون التعاون الاقتصادي

شارع عدل

المذكرة المصرية البريطانية رقم ٣ لعام ١٩٧٩

أتشرف باهاناتكم بأنه في نية حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وشمال ايرلندا
المشار إليه هنا حكومة المملكة المتحدة إتاحة منحة لجمهورية مصر العربية (المشار إليه هنا
حكومة مصر) لا تتعدي قيمتها ٥٠٠٠٠ جل (واحد مليون وسبعمائة وثلاثة آلاف
ونسمائة جنيه استرليني) (المشار إليه هنا بالمنحة) كمساهمة لتنمية تكاليف ٨ محطات

فرعية ١٦٦ لـ . ف بالإضافة إلى قطع غيار وتوسيع ٤ محطات فرعية و ١٠ محولات ١٥٠١٢ مـ فـ ١ المشار إليه هنا بالسلع سوف تشتري من شركة جـ ١٠ سـ هـايـ فـولـيـرـ سـيـتـشـ جـيـرـ يـمـتـدـماـشـوـ سـتـرـانـجـلوـ المـشارـإـلـيـهـ هـنـاـبـالـمـتـعـاـقـدـيـنـ هـيـثـةـ كـهـرـبـةـ الـرـيفـ الـمـصـرـيـةـ . سـوـفـ تـسـتـخـدـمـ الـمـنـحـةـ فـقـطـ لـمـقـابـلـ مـاـيـعـادـلـ ٩,٢٣ـ /ـ منـ إـجـمـالـيـ قـيـمـةـ الـعـقـدـ الـبـالـغـ ١٣٧,٥٠ـ جـكـ مـنـهـاـ عـمـوـلـةـ وـكـلـاءـ النـاجـ لـمـقـابـلـ إـدـارـةـ الـمـنـحـةـ (ـيـشـارـإـلـيـهـ هـنـاـ)ـ "ـ بـوـكـلـاءـ النـاجـ"ـ بـشـرـطـ أـنـ باـقـيـ قـيـمـةـ الـعـمـلـيـةـ سـوـفـ يـمـوـلـ خـارـجـ الـمـنـحـةـ بـقـرـضـ مـنـ شـرـكـةـ مـوـرـجـانـ جـورـنـفـيلـ وـشـرـكـةـ مـتـحـدـةـ بـضـمـانـ هـيـثـةـ ضـمـانـ الصـادـرـاتـ بـرـيـطـانـيـةـ وـيـتـطـلـبـ الـأـمـرـ تـقـديـمـ مـاـيـشـبـتـ مـنـعـ الـقـرـضـ مـنـ قـبـلـ شـرـكـةـ مـوـرـجـانـ جـورـنـفـيلـ يـمـتـدـ قـبـلـ الـقـيـامـ بـاـيـ سـجـبـ مـنـ الـمـنـحـةـ :

٢ - تؤدى تحصيات المنحة وفقا للقرارات التالية من هذه المذكرة وذلك مالم تخطر حكومة المملكة المتحدة الحكومة المصرية كتابة بغير ذلك .

٣ - تكون المسحوبات من المنحة التي تم وفقا للقررتين ١٧٦ من هذه المذكرة مستحقة الدفع من المتعاقدين واجبة الاداء عن السلع ومستحقة الأداء والدفع على السلع بمجرد التوقيع على العقد بقيمة لا تعدل عن ١٧٠٠٠٠٠ جـكـ .

٤ - الإجراءات الأولية :

لتحقيق الهدف من هذه الترتيبات تفتح حكومة مصر طلب الشكل الوارد بالمحضر ١ من هذه المذكرة حساباً خاصاً مع وكلاه الناج يشار إليه فيما بعد "بالحساب" وينحصر هذا الحساب غراض المنحة فقط ووفقا للتعميمات المتضمنة في الطلب المذكور .

٥ - بمجرد فتح "الحساب" وقبل اتخاذ أي خطوات أخرى التي تتطلبها هذه الترتيبات للحصول على أي جزء من المنحة تقوم حكومة مصر بامداد حكومة المملكة المتحدة بصورة من تعليماتها إلى وكلاه الناج يشمل خطاب تعين موجه إلى وكلاه الناج وصورة من عقد التوريد موقع عليه من الحكومة المصرية وذلك قبل قيام وكلاه الناج بالدفع بنيابة عن الحكومة المصرية . وفي نفس الوقت وكلما حدث تغير ما يقوم وكلاه الناج بنيابة عن حكومة مصر بإخطار حكومة المملكة المتحدة باسماء العاملين بوكلاه الناج المعتمدين ولم حق التوقيع نيابة عن وكلاه الناج على طلبات السحب المشار إليه فيما بعد كما يقدمون نموذج توقيع من صورتين لكل منهم .

٦ - إلى الحمد الذي يقبله وكلاء الناج نيابة عن حكومة المملكة المتحدة :

(أ) طلب من المتعاقدين للدفع طبقاً للفقرة ٣ من هذه المذكرة .

(ب) إعادة استرداد النفقات التي تتحملها جمهورية مصر العربية بموجب البند بفقرة ٧

تقوم حكومة المملكة المتحدة باستلام طلب من وكلاء الناج نيابة عن حكومة جمهورية مصر بالشكل الموضح بالحق ب من هذه المذكرة بالدفع بالاسترليني في الحساب وسيشكل كل دفع سحب من المنحة .

٧ - فيما عدا الحالات إن وجدت التي تخطر بها حكومة المملكة المتحدة حكومة مصر خلاف ذلك كتاب يكون السحب من المنحة كما هو مبين بالفقرة ٣ من هذه المذكرة فقط وطبقاً للإجراءات المبينة في القسم أ ، ب

بند (أ) قبل أداء أي مدفوعات تضمن الحكومة المصرية أن وكلاء الناج الذين يعملون نيابة عنها قد حصلوا من المتعاقدين على صورة من العقد بالنسبة لل مدفوعات المستحقة طبقاً للعقد ويتم السحب من الحسابات بايصال بمجرد استلام وكلاء الناج لشهادة السداد من الموردين وذلك طبقاً لنموذج (ج) من هذه المذكرة والتي تؤكد أن الدفع مستحق طبقاً للأحكام والشروط الموضحة في الفقرة ٣ السابقة مع الأخذ في الاعتبار مسئولياتهم الناتجة عن العقد تسليم السلع .

بند (ب) تقيد قيمة المصروفات والعمولات التي تؤدي في المملكة المتحدة إلى وكلاء الناج مقابل خدماتهم نيابة عن حكومة مصر فيما يتعلق بالمنحة ديناً لوكلاء الناج على الحساب وتخطر الحكومة المصرية بقيمة هذه الديون .

٨ - سوف لا تستخدم المنحة لمواجهة تكاليف أية ضرائب ورسوم أو رسوم استيراد مباشرة أو غير مباشرة التي تفرضها حكومة مصر على البضائع والخدمات الممولة .

٩ - تنتهي فترة السحب من هذه المنحة في ١٩٨٠/٣/٣١ ما لم توافق حكومة المملكة المتحدة على غير ذلك .

١٠ - في حالة رد أي مبالغ تم دفعها خصماً من الحساب إلى حكومة مصر تعاد بال التالي سواء بواسطة المتعاقدين أو الضامنين فإن حكومة مصر ستقوم بدفع ما يعادل هذه المبالغ بالجنيه الاسترليني في "الحساب" .

- ١١ - يرد إلى المملكة المتحدة أى رصيد ينبع من الحساب بعد ٦ شهور من تاريخ آخر سحب من المنشآة .
- ١٢ - تضمن حكومة مصر تدبر التسويل الإضافي للمنحة لاستكمال المشروع كما تضمن أن يكون في نفس فترة تمويل المنشآة وطبقاً لأى برنامج للسحب يتطرق إليها بين حكومة المملكة المتحدة وحكومة مصر .
- ١٣ - في حالة عدم تسليم السلع إلى هيئة كهرباء الريف المصري فإن حكومة المملكة المتحدة لها الحق في استعادة أى مبلغ مدفوع في نطاق المنشآة فيما يتعلق بالسلع أى لم يتم تسليمها وأى مبلغ يعاد تغطيته من المتعاقدين بواسطة حكومة المملكة المتحدة طبقاً للعقود التي يتعهد بتنفيذها وكلاء الناج في هذا الشأن سوف تعتبر كوديعة لدى المتعاقدين لصالح الحكومة المصرية أو هيئة كهرباء الريف .
- ١٤ - تسمح حكومة مصر لأشخاص معتمدين من حكومة المملكة المتحدة بالتفتيش على السلع التي يخصص من أجلها أى جزء من المنشآة خلال فترة الائتمان .
- ١٥ - إذا ما لاقت هذه الترتيبات السابقة قبولاً من قبل حكومة جمهورية مصر العربية أشرف بأن أقترح أن تشكل هذه المذكرة ورد سيادتكم في هذا الشأن إثبات اتفاق جمهورية مصر العربية وحكومة المملكة المتحدة في هذا الشأن .
- ١٦ - أنتهز هذه المناسبة لأقدم لسيادتكم خالص تقديرى .
- صاحب السعادة
سفير المملكة المتحدة .

ضمينة (أ)

حكومة مصر

إلى وكلاء الناج في حكومة وهيئات دول ما وراء البحار

٤ ميل بنك

لندن

السادة

- ١ - المنحة المصرية البريطانية رقم ٣ لعام ١٩٧٩ أؤكد لسيادتكم أنه تم تعريفكم كوكلاه من الحكومة المصرية (المشار إليه هنا الحكومة) فيما يتعلق بإدارة المنشآة المشار إليها هنا و بمبلغ لا يجاوز ٥٠٣,٥٠١ ج.م .

٢ - أطلب من سيادتكم نيابة عن الحكومة فتح حساب خاص باسم الحكومة ويطلق عليها أسم حساب المنحة المصرية البريطانية رقم ٣ لعام ١٩٧٩ (يطلق عليه هنا "الحساب") .

٣ - يتم إيداع المبالغ في الحساب سالف الذكر من وقت لآخر بواسطة حكومة المملكة المتحدة وشمال إيرلندا بمجرد استلامها طلبات الخاصة بذلك طبقاً للنموذج في الملحق (ب) من المذكرات المتبادلة بين حكومة المملكة المتحدة وحكومة مصر المؤرخ في ٢٥ يوليو ١٩٧٩ (مرفق صورة منها) والتي يرجح لهم تقديمها بمقتضى هذا نيابة عن الحكومة قيمة المنحة المسحوبة في أي وقت علاوة على أن أي رصيد يكون متاحاً في الحساب سيكون كافياً لتنظيم النفقات المستحقة من المنحة طبقاً للفقرات ٣ ، ٧ من الخطابات المتبادلة ويمكن رد المبالغ في "الحساب" بواسطة التعاقدين .

٤ - لا يتم السحب من "الحساب" إلا سداد المبلغ يستحق الدفع طبقاً لنصوص الفقرة ٣ وبالأسلوب وفقاً للشروط الموضحة في الفقرة ٧ من المذكرات المتبادلة المشار إليها أعلاه .

٥ - يتبعن عليكم موافاة الحكومة في آخر كل شهر ببيان مفصل والمبالغ المدينة والداشة للحساب خلال الشهر .

٦ - يتبعن عليكم موافاة حكومة المملكة المتحدة بنموذج من توقيعات موظفي وكلاه الناج البريطاني الذين لهم سلطة التوقيع على طلبات السحب عن الحكومة المصرية .

٧ - يتم تحويل الحساب بالمصاريف والعمولة المستحقة لكم مقابل عملياتكم كوكلاه عن الحكومة المصرية من هذه المنحة .

٨ - تم أرسال صورة من هذا الكتاب إلى حكومة المملكة المتحدة .

المخاص

ضيافة

المتحدة المصرية البريطانية رقم ٣ لعام ١٩٧٩

وكلاع الناج في حكومة وهيئات دول ماوراء البحار مع ميل بذلك

طہران

الساده

ادفعوا مبلغ إلى حساب المذحة المصرية البريطانية رقم ٣ لعام ١٩٧٩ لدى وكلاء الناج البريطانية ودّعوا هذا المبلغ ينفيض إيداعه في الحساب وسوف يشكل إسهاماً من المذحة

رَصِيدُ الْمُتَّبِقِ هُوَ

المخالص

إلى وكلاء الناج

نيابة عن حكومة جمهورية مصر العربية

المبلغ المتفق عليه

قطاع المياه

وزارة المالية لـ وراء البحار

الاندھارس

مناج بلاش

لندن

صحيحة (ج)

المنحة المصرية البريطانية رقم ٣ لعام ١٩٧٩

شهادة سداد :

أشهد بمقتضى هذا بأن المبالغ المشار إليها مستحقة بالفعل بموجب أحكام وشروط الفقرتين ٣ ، ٧ من المنحة المصرية البريطانية رقم ٣ لعام ١٩٧١ وأن اعقد معم بين GEC HIGH VOLTAGE SWITCHGEAR LIMITED وهيئة كهرباء الريف المصرية نيابة عن وزارة الكهرباء .

التاريخ القيمة وصف مختصر على الصانع والأعمال أو الخدمات
ان لي سلطة التوقيع على هذه الشهادة نيابة عن
GEC HIGH VOLTAGE SWITCHGEAR LIMITED

التوقيع
الوظيفه
نيابة عن
التاريخ

صاحب السعادة مسؤول وزير

سفير الملكه المتحده
السفاره البريطانية
القاهرة

صاحب السعادة

أتشرف بتوجيهكم ذكرى بالسلام مدكرة سعادتكم المزودة بتاريخ اليوم والخاصه بالمنحة
المقدمة لحكومتي بشأن تكاليف العقد المبرم بين

GEC HIGH VOLTAGE SWITCHGEAR LTD.

لتوريد معدات محولات ومحطات فرعية .

وأود أن أؤكّد أنكم مذكرة حذوري مصدر التزامكم
سعادتكم وردى هذا عليّما يسجل نفاهكم حكوميتنا في هذا شأن . وتصبح هذه الترتيبات
مساربة المذكور اليوم وبطريق عليّا المنحة المصرية البريطانية رقم ٣ لعام ١٩٧٩
وأنتهز هذه المناسبة لأجدد لسعادتكم خالص تقديرى .

وزير الدولة

للتعاون الاقتصادي والتمويل الخارجي

جمال الناظر

صاحب السعادة

د . على جمال الناظر

وزير الدولة لشئون التعاون الاقتصادي
٨ شارع عدلی - القاهرة

المنحة المصرية البريطانية رقم ٤ لعام ١٩٧٩

أتشرف بإحاطتكم بأنه في نية حكومة المملكة المتحدة المتقدمة البريطانية العظمى وشمال ايرلندا المشار اليه هنا حكومة المملكة المتحدة ائحة منحة بجمهورية مصر العربية المشار إليه هنا حكومة مصر لا تتعدي قيمتها ٣٠٠,٦٠٠ جك (ثلاثة آلاف وستمائة جنيه استرليني) المشار اليه هنا المنحة كمساهمة لنفطية تكافين الاشراف على اذمة المحولات الفرعية والمعهدات التي سوف تشتري من شركة GEC HIGH VOLTAGE SWITCHGEAR LIMITED, MANCHESTER للترتيبات الواردة في المنحة المصرية البريطانية رقم ٣ لعام ١٩٧٩ تستخدم المنحة فقط لمواجهة ٣٠٠,٠٠٠ جك استرليني من اجمالي قيمة هذه الخدمات بما في ذلك عمولة وكلاء الناج في حكومة وهيئات دول ماوراء البحار (المشار اليه هنا بواء الناج) .

٢ - تودى تخصيصات المنحة وفقا للفقرات التالية من هذه المذكرة وذلك مالمخطر حكومة المملكة المتحدة الحكومية المصرية كتابة بغير ذلك .

٣ - تكون المسحوبات من المنحة التي تم وفقا للفقرتين ١ ، ٧ من هذه المذكرة مستحقة الدفع من جانب المتعاقدين وواجهة الأداء بعد توقيع العقد بقيمة لا تتعدي ٣٠٠,٠٠٠ جك استرليني .

الاجراءات الأولية :

تحقيقا للهدف من هذه الترتيبات تفتح حكومة مصر طلب بالشكل الوارد بالضمية أمن هذه المذكرة حسابا خاصا مع وكالة الناج يشار اليه فيما بعد « بالحساب » ويخصص لهذا الحساب لأغراض المنحة فقط ووفقا للتعليمات المتضمنة في الطلب المذكور .

٤ - بمجرد فتح « الحساب » وقبل اتخاذ اي خطوات أخرى الى تتطلبها هذه الترتيبات للحصول على أي جزء من المنحة تقوم حكومة مصر بامداد حكومة المملكة المتحدة بصورة من تعليمات المالي وكالة الناج يشمل خطاب تعين موجه إلى وكالة الناج وصورة

من عقود الإنشاء موقعها من جانب الحكومة المصرية وذلك قبل قيام وَكَلَاءِ الناج بالدفع نيابة عن حكومة مصر . وفي نفس الوقت وكلما حدث تغير ما يقوم وَكَلَاءِ الناج نيابة عن حكومة مصر باخطه حكومة المملكة المتحدة باسماء الامالين أو وكلاء الناج المستعدين ولهم حق الواقع نيابة عن وَكَلَاءِ الناج على طلبات السحب كما يقدمون نموذج توقيع من صورتين لكل منهم .

٦ - إلى الحد الذي يقبله وكلاء الناج نيابة عن حكومة المملكة المتحدة :

(أ) طلب من المتعاقدين للدفع طبقاً للفقرة ٣ من هذه المذكرة أو .

(ب) إعادة استرداد المبالغ التي تتم ملئها جمهورية مصر العربية بوجوب البندب فقرة ٧
تقوم حكومة المملكة المتحدة باستلام طلب من وكلاء الناج نيابة عن حكومة
جمهورية مصر بالشكل الموضح بالملحق بـ من هذه المذكرة بالدفع بالاسترليني
في الحساب ويشكل كل دفع سحب من المنحة .

٧ - فيما عدا الحالات أن وجدت التي تخطر بها حكومة المملكة المتحدة حكومة مصر
خلال ذلك تنازل يكون السحب من المنحة كما هو مبين بالفقرة ٣ من هذه المذكرة فقط
وطبقاً للإجراءات المبينة في القسم ١، ب .

بند (أ) : قبل أداء أي مدفووعات تضمن الحكومة المصرية أن وكلاء الناج الذين
يعملون نيابة عنها قد حصلوا من المتعاقدين على صورة من العقد بالنسبة للمدفووعات المستحقة
طبقاً للعقد ويتم السحب من الحساب بمجرد استلام وكلاء الناج لشهادة السادس من الموردين
وذلك طبقاً للنموذج (ج) من هذه المذكرة والتي تؤكد أن الدفع مستحق طبقاً للأحكام
والشروط الموضحة في الفقرة ٣ السابقة .

بند (ب) : تقييد قيمة المصروفات والعمولات التي تؤدى في المملكة المتحدة إلى وكلاء
الناج مقابل خدماتهم نيابة عن حكومة مصر فيما يتعلق بالمنحة ديناً لوكلاء الناج على الحساب
وتخطر الحكومة المصرية بقيمة هذه الديون .

٨ - سوف لا تستخدم المنحة لمواجهة أية ضرائب ورسوم حركية أو رسوم
استيراد سواء مباشرة أو غير مباشرة التي تفرضها حكومة مصر على البضائع والخدمات المولدة .

٩ - تنتهي فترة السحب من هذه المنحة في ١٩٧٢/٣/٣١ مالم تتوافق حكومة المملكة
المتحدة على غير ذلك .

- ١٠ - في حالة رد أي مبالغ تم دفعها خصماً من الحساب إلى حكومة مصر تعاد بالذات سواء بواسطة المعاقدين أو الضامنين فإن حكومة مصر ستقوم بدفع ما يعادل هذه المبالغ بالجنيه الاسترليني في "الحساب".
- ١١ - يرد إلى المملكة المتحدة أي رصيد يتبقى من الحساب بعد ٦ شهور من تاريخ آخر صحب من المدة.
- ١٢ - تضمن حكومة مصر تدبير التوابل الإضافي للمنحة لاستكمال المشروع كما تضمن أن يكون في نفس فترة توابل المدة وطبقاً لأى برنامج للسحب يتفق عليه بين حكومة المملكة المتحدة وحكومة مصر.
- ١٣ - إذا مالاقت هذه الترتيبات السابقة قبلها من قبل حكومة ج.م.ع أنترف يان أفترى أن تشكل هذه المذكرة ورد سبادكم في هذا الشأن سيعجل تفاهيم الحكومة المصرية وحكومة المملكة المتحدة في هذا الشأن ويعمل به من تاريخ ردكم وسوف يشار إليه المنحة البريطانية المصرية رقم ٤ لعام ١٩٧٩ من المملكة المتحدة.
- ١٤ - أتبرز هذه المناسبة لأقدم لسيادتك خالص تقديري.
صاحب السعادة

سفير المملكة المتحدة

ضميمة (١)

حكومة مصر

إلى وكالة الناج في حكومة و هيئات دول ما وراء البحار

٤ ميل بلك

لندن

السعادة

١ - المنحة المصرية البريطانية رقم ٤ لعام ١٩٧٩ أؤكد لسيادتكم أنه تم تعيينكم كوكلاه عن الحكومة المصرية المصرية (المشروع هنا الحكومة) فيما يتعلق بإدارة المنحة المشار إليه هنا وبمبلغ لا يتجاوز ٦٠٠,٣٠٠ جك.

- ٢ - أطلب من سعادتكم زيارة عن الحكومة فتح حساب خاص باسم الحكومة ويطلق عليها اسم حساب المنحة المصرية البريطانية رقم ٤ لعام ١٩٧٩ (يطلق عليها هنا "الحساب")
- ٣ - يتم إيداع المبالغ في الحساب سالف الذكر من وقت لآخر بواسطة حكومة المملكة المتحدة وشمال أيرلندا بمجرد استلامها طبقاً للنموذج الوضعي في الضميمة (ب) من المذكرات المتبادلة بين حكومة المملكة المتحدة وحكومة مصر المؤرخ ٢٥ يوليو ١٩٧٩ (مرفق صورة منها) والتي يختص لهم تقديمها بمقتضى هذا نيابة عن الحكومة قيمة المنحة المسحوبة في أي وقت علاوة على أن أي رصيد يكون متاحاً في الحساب يمكن كافياً لتفطية النفقات المستحقة من المنحة طبقاً للنقرات ٣ ، ٧ من المطالبات المتبادلة ويمكن رد المبالغ في "الحساب" بواسطة المتعاقدين .
- ٤ - لا يتم السحب من "الحساب" إلا مداداً لمبلغ يتحقق الدفع طبقاً لنصوص الفقرة ٣ وبالأسلوب وفقاً للشروط الموضحة في الفقرة ٧ من المذكرات المتبادلة المشار إليها أعلاه .
- ٥ - يتبعكم علیكم موافاة الحكومة في آخر كل شهر ببيان مفصل بالبالغ المدينة والدانة للحساب خلال الشهر .
- ٦ - يتبعكم علیكم موافاة الحكومة بالمملكة المتحدة بمحوذج من توقيعات موظفي وكلاء الناج البريطاني الذين لهم سلطنة التوقيع على طلبات السحب عن الحكومة المصرية .
- ٧ - يتم تحصيل الحساب بالصاريف والعومولة المستحقة لكم مقابل عملكم كوكلاء من الحكومة المصرية من هذه المنحة .
- ٨ - تم إرسال صور من هذا الكتاب إلى حكومة المملكة المتحدة .

الملاصق

عن حكومة جمهورية مصر العربية

ضريبة (ب)

المنحة المصرية البريطانية رقم ٤ لعام ١٩٧٩

وكلاه الناج في حكومة وهيئات دول ماوراء البحار ميل بذلك

طلب سحب

السادة :

أدفعوا مبلغ إلى حساب المنحة المصرية البريطانية رقم ٤ لعام ١٩٧٩
لدى وكلاء الناج البريطاني وهذا المبلغ يفيد إيداعه في الحساب وسوف يشكل سحب
من المنحة .

رصيد المتبقى هو

المخلص

إلى وكلاء الناج

نيابة عن حكومة جمهورية مصر العربية

المبلغ المتبقى عليه وزارة التنمية عمما وراء البحار

قطاع المالية

وزارة التنمية لما وراء البحار

الاندھاوس

ستاج بلاش

لندن

ضميمة (ج)

المنحة المصرية البريطانية رقم ٤ لعام ١٩٧٩

شهادة سداد :

أشهد بمقتضى هذا بأن المبالغ المشار إليها مستحقة بالفعل بوجوب أحكام وشروط الفقرتين ٣ ، ٧ من المنحة المصرية البريطانية رقم ٤ لعام ١٩٧٩ وأن العقد مبرم بين GEC HIGH VOLTAGE SWITCHGEAR LIMITED وهيئات كهرباء الريف نيابة عن وزارة الكهرباء .

وصف مختصر على لسام والأعمال	القيمة	التاريخ
		أو الخدمات .

أن لي سلطة التوقيع على هذه الشهادة نيابة عن

GEC HIGH VOLTAGE SWITCHGEAR LIMITED	نيابة عن	التاريخ
		/ /

صاحب السعادة مسحروير :

صغير الملة لـ كـ المتـحدـ

السفارة البريطانية

القاهرة

صاحب السعادة

أتشرف بتوجيه شكري باسلام مذكرة سيادتكم المؤرخة بتاريخ اليوم والخاصه بالمنحة المقدمة لـ حـكومـتـيـ بشـأنـ تـكـلـيفـ العـقدـ المـبرـمـ GEC HIGH VOLTAGE SWITCHGEAR LTD. الإشراف على توريد محطات فرقية ومعدات ومحولات .

وأود أن أؤكد أن مضمون مذكرة سعادتكم مقبول الحكومة بمصر العربية وأن مذكرة سعادتكم وردى هنا علىها يسجل تفاهم حكومتنا في هذا الشأن، وتصبح هذه الترتيبات سارية المفعول اليوم وبطاق عليها المذكرة المصرية البريد طانية رقم ٤
نعام ١٩٧٩

وأشهر هذه المناسبة لأجدد لسيادتكم خالص تقديري .

وزير الدولة
للتعاون الاقتصادي والتمويل الخارجي
حال الناظم

وزارة الخارجية

قرار

وزير الدولة للشئون الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ٤٦٢ لسنة ١٩٧٩ العماد رقم بتاريخ ١٩٧٩/٧/٢٥ بشأن الموافقة على اتفاقية المنازعتين رقمي ٣ و ٤ لعام ١٩٧٩ بين حكومة جمهورية مصر العربية والمملكة المتحدة لبريطانيا الموقعتين في القاهرة بتاريخ ١٩٧٩/٧/٢٥

وعلى تصديق السيد رئيس جمهورية بتاريخ ١٩٧٩/١٢/١ :

قرار :

مادة وحيدة — ينشر في الجريدة الرسمية اتفاقية المنازعتين رقمي ٣ و ٤ عام ١٩٧٩ بين حكومتي جمهورية مصر العربية والمملكة المتحدة لبريطانيا الموقعتين في القاهرة بتاريخ ١٩٧٩/٧/٢٥ ، ويعمل بهما اعتبارا من ١٩٧٩/٧/٢٥

د . بطرس بطرس غالى